P. med. Bll.

AN COMUNN GAIDHEALACH

SEVENTIETH ANNUAL REPORT

1960-61

Jamieson & Munro, Ltd., Printers, Stirling.

PAST PRESIDENTS.

LORD ARCHIBALD CAMPBELL		1891–1894
JOHN MACKAY		1894-1896
CHARLES FRASER MACINTOSH of Drummond, LI	.D.	1896-1898
The MARQUIS OF TULLIBARDINE		1898-1904
The Countess of Cromartie		1904-1905
H.R.H. PRINCESS LOUISE (Duchess of Argyll)		1905-1906
ARCHIBALD MENZIES, S.S.C		1906-1907
Mrs. BURNLEY CAMPBELL of Ormidale		1907-1909
WM. MACKAY, LL.D., Inverness		1909-1912
MALCOLM MACLEOD, Glasgow		1912-1919
Rev. G. W. MACKAY, D.D., Killin		1919-1922
ANGUS ROBERTSON, Glasgow		1922-1927
Sheriff J. MACMASTER CAMPBELL, C.B.E		1927-1930
Rev. NEIL Ross, C.B.E., D.Litt., D.D., Laggan		1930-1934
JOHN R. BANNERMAN, Glasgow		1934-1938
Rev. MALCOLM MACLEOD, M.A		1938-1946
DONALD MACDONALD July, 19	46—Septe	
Dr. JOHN CAMERON, LL.B., Glasgow		1946-1949
JOHN M. BANNERMAN, O.B.E., M.A., B.Sc., L		->1 >12
D 1 1	•••	1949–1954
NEIL SHAW, O.B.E., F.S.A.(Scot.), Kilmacolm		1954–1956
FARQUHAR MACRAE, M.A., B.Sc., F.E.I.S., Clark	kston	1956-1959

TRUSTEES FOR FEILL INVESTMENTS.

JOHN M. BANNERMAN, O.B.E., M.A., B.Sc., LL.D. Sir George I. CAMPBELL, Bart., of Succouth. WILLIAM HUME, B.L. KENNETH MACDONALD, B.Sc., F.E.I.S. HUGH MACPHEE, F.S.A. (Scot.). FARQUHAR MACRAE, M.A., B.Sc., F.E.I.S. Rev. T. M. MURCHISON, M.A.

AN COMUNN GAIDHEALACH

EXECUTIVE COUNCIL, 1960-61

ELECTED MEMBERS.

President—

HUGH MACPHEE, F.S.A. (Scot.), Bearsden. Vice-Presidents-

Mrs. M. C. EDGAR, Glasgow.

Rev. T. M. MURCHISON, M.A., Glasgow.

DONALD GRANT, M.A., B.A., Ed.B., Glasgow.

Council-

JOHN M. BANNERMAN, O.B.E., M.A., B.Sc., LL.D., Balmaha.
Rev. ARCH. M. BEATON, M.A., Dundonald.
Miss LUCY CAMERON, Caol.
DONALD A. MACDONALD, M.A., Glasgow.
Rev. JOHN MACDONALD, M.A., Edrom.
I. R. MACKAY, Inverness.
JOHN MACKAY, M.A., Glasgow.
FARQUHAR MACRAE, M.A., B.Sc., F.E.I.S., Clarkston.
JOHN A. MACRAE, M.A., L.R.A.M., Glasgow.

Mrs. J. M. BANNERMAN, Balmaha. JOHN A. MACDONALD, M.A., Glasgow. Rev. A. C. MACGILLIVRAY, M.A., Paisley. Rev. JOHN MACKAY, M.A., Glasgow. LACHLAN MACKINNON, B.E.M., M.A., F.E.I.S., Fort William. RODERICK MACKINNON, M.A., Perth. Mrs. J. M. B. MACLEAN, J.P., DUNOON. Neil MACLEAN, M.A., B.Sc., DUNOON. The HON. Mrs. MACLEAN OF ARDGOUR, O.B.E., Ardgour. IAN M. MILLAR, Greenock.

DONALD MACLEAN, Lewis and Glasgow. DONALD MACVICAR, Port Ellen. ANGUS MATHESON, M.A., Glasgow. Miss KAY MATHESON, Inverasdale. I. M. MOFFATT-PENDER, M.A., Glasgow. CALUM ROBERTSON, Glasgow. DONALD THOMSON, M.A., F.E.I.S., Oban. Mrs. V. GRANT WASHINGTON, MANChester. Mrs. ANGUS WHYTE, M.A., B.Sc., Glasgow. JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S., Edinburgh.

BRANCH REPRESENTATIVES

Aberdeen	JOHN MACDONALD, M.A., Aberdeen.
Ayr	Donald D. McIsaac, Ayr.
Blair Atholl	Rev. D. CAMERON, Blair Atholl.
Bunessan and Pennyghael	J. M. FULLARTON, Johnstone.
Campbeltown	JOHN WALKER, Campbeltown.

Dingwall		IAIN MACLEOD, Torgorm.
Dundee		Miss MARJORY MCNEILL, Dundee.
Dunoon		Mrs. W. W. MURRAY, M.A., Dunoon.
Edinburgh		DONALD M. MCPHAIL, B.L., Edinburgh.
Falkirk		Rev. JOHN MACDOUGALL, M.A., Falkirk.
Glasgow Central .		Miss CATHERINE A. MACNIVEN, Glasgow.
Govan		DUNCAN MACFADYEN, Glasgow.
Inverness		I. R. MACKAY, Inverness.
Kildalton	••	Mrs. J. CARMICHAEL, Port Ellen.
Kilmarnock		Rev. Arch. M. BEATON, M.A., Dundonald.
Largs		Miss May F. Hunter, Fairlie.
Lewis		JOHN MACKAY, M.A., Glasgow.
Manchester .	••	Mrs. V. GRANT WASHINGTON, Altrincham.
Newtonmore .		Miss MARGOT CAMPBELL, Newtonmore.
<i>Oban</i>		WILLIAM PELDIE, Oban.
Stirling		Mrs. C. MACKENZIE, Stirling.
Vale of Leven .	••	Miss JEAN FINDLAY, Bonhill.

REPRESENTATIVES FROM AFFILIATED SOCIETIES.

Celtic Union, Edinburgh	•••
Clan Cameron Association Clan Campbell Society of Edin	 burgh
Comunn na Clarsaich	
Comunn Tir nam Beann, Dun Fideann	
Edinburgh Argyll Association	••••
Edinburgh Gaelic Choir	•••
Gaelic Society of Glasgow Gaelic Society of Perth	••••
Glasgow Coll Association	••••
Glasgow Gaelic Musical Associa	ation
Glasgow High School Gaelic Cl	
Ceilidh	•••
Glasgow Islay Association	
Glasgow Islay Gaelic Choir	•••
Glasgow Jura Association	•••
Glasgow Lewis and Harris	
Association	
Glasgow Mull and Iona Associa	tion
Glasgow Skye Association	
Glasgow Sutherland Association	1
Glasgow Tiree Association	

٠

JAMES THOMSON, M.A., F.E.I.S.,
Edinburgh.
Miss LUCY CAMERON, Caol.
Miss MADGE CAMPBELL BROWN,
Edinburgh.
Mrs. H. M. CAMPBELL of Airds, Amersham.
Alasdair Urchardan,
Dun Eideann.
ALEX. MCISAAC, Joppa.
MURDO F. J. MACLEOD, Edin-
burgh.
ALEX. NICOLSON, M.A., Glasgow.
Rev. RONALD ROBERTSON, B.D.,
Scone.
Mrs. MALCOLM MACDONALD,
Glasgow.
Mrs. MORAG MACLEOD, Glasgow.
, , ,
T. R. COLLINS, Glasgow.
Mrs. ANGUS WHYTE, M.A., B.Sc.,
Glasgow.
Vacant.
Vacant.
MURDO MORRISON, D.S.M.,
Glasgow.
Miss M. McINNES, Glasgow.
CALUM ROBERTSON, Glasgow.
GEORGE SUTHERLAND, Largs.
Miss Mary F. MacArthur,
IVIISS IVIANT P. IVIACANTHUR,

Glasgow.

Glasgow University Ossianic Club

Gourock Highland Association ... Greenock Gaelic Choir ...

Greenock Gaelic Choral Society Govan Gaelic Choir Greenock Tir nam Beann Association Hamilton and District Highlanders' Association Knightswood and District Highlanders' Association ... Mid-Argyll Association ... North Uist and Bernera Association Oban and Lorn Association ... Paisley Highlanders' Association

Skelmorl	ie and	District	Highla	ınd
Asso	ciatior	ı		
Stirling (Gaelic	Society		•••

The Clans' Association of Paisley Uist and Barra Association ... Miss MAY M. MACMILLAN, M.A., Glasgow.

JOHN C. MACLEAN, GOUROCK.

FINLAY MACNEILL, M.A., Port Glasgow.

Miss JANET MCGILP, Greenock. ALASDAIR BAIN, Glasgow.

NEIL MACEACHNIE, Greenock.

Dr. A. A. WILSON, Hamilton.

Mrs. JOHN GILLIES, Glasgow. Mrs. M. C. EDGAR, Glasgow. JOHN A. MACASKILL, Glasgow. Mrs. C. M. B. DUNLOP, Glasgow. ANDREW LIVINGSTON, M.B.E., Paisley.

JOHN MACKINNON, Skelmorlie. A. A. MacCallum, Bridge of Allan. Mrs. C. A. KEATING, Paisley. Mrs. MORRISON, Glasgow.

STANDING COMMITTEES, 1960-61.

FINANCE.—Mrs. Angus Whyte (Convener), John M. Bannerman, Mrs. J. M. Bannerman, Miss Madge Campbell Brown, Mrs. C. M. B. Dunlop, Mrs. M. C. Edgar, Donald Grant, Miss May F. Hunter, Miss May Margaret Macmillan, Finlay MacNeill, John A. MacRae, Calum Robertson, President (*ex-officio*). Co-opted—James T. Graham, William Hume.

EDUCATION.—Donald Thomson (Convener), Miss Lucy Cameron, Donald Grant, Donald A. MacDonald, John A. MacDonald, John Mackay, The Hon. Mrs. Maclean of Ardgour, Finlay MacNeill, John A. MacRae, Ian M. Millar, James Thomson, President (*ex-officio*).

PUBLICATION—James Thomson (Convener), Mrs. C. M. B. Dunlop, Donald A. MacDonald, Rev. John Macdonald, John Macdonald, Lachlan Mackinnon, Roderick Mackinnon, Finlay MacNeill, Alexander Nicolson, Calum Robertson, President (*ex-officio*). Co-opted—Donald Grant.

PROPAGANDA—Mrs. J. M. Bannerman (Convener), Mrs. C. M. B. Dunlop, Mrs. M. C. Edgar, Rev. John Macdonald, Mrs. C. Mackenzie, Roderick Mackinnon, Finlay MacLean, The Hon. Mrs. Maclean of Ardgour, Mrs. J. M. B. MacLean, John A. MacRae, William Peddie, Calum Robertson, President (*ex-officio*). Co-opted—D. B. Cook, Miss May F. Hunter, Finlay MacNeill.

ART AND INDUSTRY.—Mrs. M. C. Edgar (Convener), Mrs. J. M. Bannerman, Miss Madge Campbell Brown, T. R. Collins, Mrs. C. M. B. Dunlop, Miss May F. Hunter, Mrs. C. Mackenzie, Miss Catherine A. MacNiven, Miss Kay Matheson, Ian M. Millar, Mrs. Angus Whyte, President (*ex-officio*). Co-opted—Donald U. Johnston, Mrs. Neil MacLeod.

MOD AND MUSIC.—John M. Bannerman (Convener), John A. MacRae (Vice-Convener), Rev. Arch. M. Beaton, Miss Madge Campbell Brown, Mrs. C. M. B. Dunlop, Rev. John Macdonald, Donald D. McIsaac, Neil MacLean, Ian M. Millar, George Sutherland, Donald Thomson, President (*ex-officio*). Copted—Miss May F. Hunter, Mrs. J. M. B. MacLean, Farquhar MacRae, James Thomson.

CLANN AN FHRAOICH.—Dòmhnall A. MacDhòmhnaill (Fear Gairme), A' Bhean Uasal M. C. Edgar, Ruairidh MacAoidh, Calum MacDhonncbaidh, Ruairidh MacFhionghuin, Fionnlagh MacGilleathain, Murchadh Mac Gille Mhoire, I. M. Moffatt-Pender, Seumas Mac-Thómais, An Ceann Suidhe (*ex-officio*).

COMUNN NA H-OIGRIDH.—John A. MacDonald (Convener), Finlay MacNeill (Vice-Convener), Mrs. J. M. Bannerman, Miss Lucy Cameron, Donald A. MacDonald, I. R. Mackay, Roderick Mackinnon, Neil MacLean, Miss Catherine A. MacNiven, John A. MacRae, Miss Kay Matheson, Calum Robertson, President (*ex-officio*). Co-opted—Mrs. C. M. B. Dunlop, Mrs. M. C. Edgar.

AN COMUNN GAIDHEALACH.

OFFICIALS.

Secretary—MALCOLM MACLEOD. Treasurer—Miss MARY S. YOUNG. Northern Organiser—ALEX. J. MACLEAN.

PRESIDENTS AND SECRETARIES OF AN COMUNN BRANCHES.

(As returned for 1960-61.)

NORTHERN AREA.

		ABERDEEN.
President		Mr. JAMES MACLEOD, M.A.
Secretary		Miss N. M. MACIVER, M.A., 192a Great Western Road,
5		Aberdeen.
		AULTBEA.
President		Mr. Alasdair Carmichael.
Secretary		Miss M. MACKENZIE, Tighnafiline, Aultbea.
		BEAULY.
President		Mr. K. CAMPBELL.
Secretary		Mrs. J. HARRIS, 11 Pritchard Crescent, Beauly.
5		CLYNE.
President		Mr. Donald Ross.
Secretary		Mrs. E. J. GUNN, 2 Gatehouse, Brora.
		CROMARTY.
President		Mr. Murdo MacDonald.
Secretary		Mrs. C. A. MACKENZIE, Laurel House, Cromarty.
Secretary		DINGWALL.
President		Mr. P. D. Kelly.
Secretary		Mr. ALISTAIR M. MACLEAN, I Cluny Road, Dingwall.
		ELGIN AND DISTRICT.
President		Mr. A. MACDONALD.
Secretary	•••	Miss CRUICKSHANK, 70 South College Street, Elgin.
		FORRES.
President		Dr. H. M. Morgan.
Secretary	•••	Miss Iona MacDonald, Harris Cottage, North Road,
		Forres.
D 7		FORT WILLIAM.
President	•••	Mr. DONALD MACDONALD, M.A.
Secretary	•••	Mr. LACHLAN MACKINKON, B.E.M., M.A., F.E.I.S., 18 Grange Terrace, Fort William.
		GOLSPIE.
President		0013111.
Secretary		Miss B. MACRAE, 2 Seaforth Road, Golspie.
Secretary		INVERNESS.
President		
Secretary		Mr. D. A. MORRISON, 13 Drummond Road, Inverness.
		LEWIS.
President		Mr. J. M. MACMILLAN, M.A.
Secretary	•••	Mr. J. MORRISON, 28 Portrona Drive, Stornoway.

		NEWTONMORE.
President		Mr. D. FINLAYSON, M.A.
Secretary		Mr. JAMES MACDONALD, O.B.E., Clan House, Newton-
-		more.
		PORTREE.
President	•••	Rev. DONALD MACLEOD, M.A.
Secretary	•••	Mrs. ALISTAIR DOUGLAS, 21 Windsor Crescent, Portree.
		STRATH.
President	•••	Mr. D. MACMILLAN.
Secretary	•••	Miss Annie Nicolson, c/o Sutherland's Garage, Pooad-
		ford. STRATHCONAN (ROSS).
President		Mr. Farquhar Urquhart.
Secretary		Capt. P. D. KELLY, M.M., J.P., Estate Office, Scatwell,
Secretary		Muir of Ord.
		Southern Area.
		ABERFELDY.
President		Rev. IAN MACLELLAN.
Secretary		Mrs. M. Morris, 35 Chapel Street, Aberfeldy.
		AMULREE.
President	•••	Mr. FINLAY MCNAUGHTON.
Secretary	•••	Mrs. JOAN McTAVISH, Shian, Amulree.
D. 11 (AYR.
President	•••	Mr. ALISTAIR FRASER.
Secretary	•••	Miss CHRIS. MACLEAN, 22 Portland Terrace, Troon. BRIG O' TURK.
President		Mr. DUNCAN MCADAM.
Secretary		Mrs. L. FERGUSON, Wester, Brig o' Turk
0000000000		Mrs. J. Ferguson, Wester, Brig o' Turk. BLAIR ATHOLL AND STRUAN.
President	•••	Rev. DONALD CAMERON.
Secretary		Mrs. FERGUS FERGUSON, Blair Castle Kennels, Blair
		Atholl.
		BUCHANAN.
President	•••	Mr. JOHN M. BANNERMAN, O.B.E., M.A., B.Sc., LL.D.
Secretary	•••	Miss MILLAR, Gartincaber, Balmaha, by Drymen.
D		BUNESSAN AND PENNYGHAEL.
President	•••	Mr. HUGH LAMONT.
Secretary		Miss Agnes R. MacInnes, Ardchrishnish, Bunessan. CAMPBELTOWN.
President		Mr. Hector MacNeill, M.A.
Secretary		Mr. DUNCAN R. MACINNES, I Stewart Road, Campbel-
000,000.9		town.
		COLONSAY.
President	•••	Mr. NEIL B. MACNEILL.
Secretary	•••	Miss MARY V. MACKINNON, Colonsay House, Colonsay.
		CORNAIGMORE.
President	•••	Mr. A. C. MACDOUGALL, M.A.
Secretary	•••	Mr. F. M. MACLENNAN, c/o MacLean, No. Kenovay,
		Tiree. CRUACHAN.
President		Mr. Neil Currie.
Secretary	•••	Miss Catherine Black, Brochroy, Taynuilt.
Secretary		raise childring black, brochtoy, raynunt.

President		DUMFRIES.
	•••	Rev. JOHN FLETCHER. Mr. COLIN G. MORRISON, M.A., 24a The Grove,
Secretary	•••	Heathhall, Dumfries.
		DUNDEE.
Chief		Prof. D. F. MACDONALD.
Secretary	•••	Miss MARJORY MCNEILL, 25 Baldovan Terrace, Dundee.
Secretary	•••	DUNKELD
President		Mr. D. G. MCINTYRE.
Secretary	•••	Mr. R. SHAW, Woodlands, Ballinluig.
Geereary	•••	DUNOON.
President		Mr. NEIL MCLEAN, M.A., B.Sc.
Secretary		Mrs. CHRISTINA McDonald, Dip. Com., 85 Ardenslate
Geererary		Road, Kirn.
		EDINBURGH.
President		Mr. FINLAY MACLEAN.
Secretaries		Mr. NORMAN BURNS, 2 Laurieston Park, Edinburgh, 3.
0000000000000000		Mr. DONALD M. MCPHAIL, B.L., 17 Arden Street,
		Edinburgh, 9.
		FALKIRK
President		Mr. Donald Smith.
Secretary	••••	Mr. WILLIAM STEWART, "Dundarroch," 7 Heugh Street,
		Falkirk.
		GLASGOW CENTRAL
President		Mr. Neil MacDonald.
Secretary	•••	Miss C. MACLEOD, 7 Houston Street, Glasgow, C.5.
		GLENROTHES.
President	•••	Mr. Archy C. MacPherson, M.A., LL.B.
Secretary	•••	Mrs. H. Tosh, 2 Dura Crescent, Woodside, Glenrothes.
		GOVAN.
President	•••	Mr. Duncan MacFadyen.
Secretary	•••	Mrs. D. MACFADYEN, 105 Carham Drive, Glasgow,
		S.W.2.
President		INVERARAY. Rev. Donald W. MacKenzie, M.A.
	•••	Mr. George Lynn, Arkland, Inveraray.
Secretary	•••	KILDALTON.
President		Mr. WILLIAM CAMPBELL.
Secretary		Mrs. JOAN CAMPBELL, 30 Mansefield, Port Ellen.
Secretary	•••	KILLIN.
President		Mr. Neil MacGill, M.A.
Secretary		Miss ALEXA C. McINTYRE, Morenish Place, Killin.
Contrary		KILMARNOCK.
President		Rev. Arch. M. Beaton, M.A.
Secretary		Miss JESSIE T. D. NISBET, M.A., 18 Kay Park
5		Terrace, Kilmarnock.
		KINROSS.
President	•••	Mr. H. B. ISMAY CHEAPE.
Secretary	•••	Mr. GEORGE S. GUTHRIE, 164 High Street, Kinross.
		LARBERT.
President	•••	Mr. Angus S. MacKenzie, D.A.
Secretary	•••	Mrs. A. S. MACKENZIE, Lorne Villa, Larbert.

		LARGS.
President		Mr. Alex. Clark.
Secretary		Miss JANET S. HAY, 5 Haylie Gardens, Largs.
5		LOCHEARNHEAD.
President	• • •	Mr. J. C. FERGUSSON.
Secretary		Mrs. MARY F. SIBBALD, Mansewood, Lochearnhead.
		LOGIERAIT.
President		Mrs. T. GILMOUR.
Secretary		Miss ANNIE DEWAR, Hillhead, Logierait, Ballinluig.
-		MANCHESTER.
President		Dr. George Morrice.
Secretary		Dr. J. CHARLES KERRIN, Bon-Accord, 245 Wilmslow
		Road, Cheadle, Cheshire.
		NETHERLORN.
President		Mr. IAIN CAMPBELL.
Secretary		Mrs. MARY CAMPBELL, 24 Ellenabeich, Easdale, by
		Oban.
		OBAN.
President		Mr. Donald Morrison.
Secretary	• • • •	Mr. ALEX. J. MACLEOD, "Netherbrae," Craigard Road,
		Oban.
		PORT GLASGOW.
President		Mr. Finlay MacNeill, M.A.
Secretary		Mr. ORR, 27 Highholm Street, Port Glasgow.
		SALEN, MULL.
President	•••	Vacant.
Secretary	•••	Mr. DUNCAN M. MACQUARRIE, Schoolhouse, Salen,
		Aros, Mull.
- · ·		STIRLING.
President	•••	Mr. Angus S. MacKenzie, D.A.
Secretary	•••	Mrs. MARY MCNICOL, Ardbeg, Bridge of Allan.
D 17		VALE OF LEVEN.
President	•••	Mr. IAIN MACINNES.
Secretary	•••	Miss DORIS M. McCARLIE, "Southfield," Main Street,
		Alexandria.
		,

GEARR-SHEANCHAS AIR OBAIR A' CHOMUINN GHAIDHEALAICH LEIS A' CHEANN-SUIDHE AIR SON NA BLIADHNA, 1960-61.

Choinnich Ard Chomhairle a' Chomuinn gu riaghailteach cóig uairean. Ré na bliadhna bha cóig coinneamhan aig Comhairle an Earail.

Chumadh Mòd a bha air leth taitneach agus soirbheachail an Dun Eideann an uraidh. Chuireadh fàilte air roinn mhath de bhuill a' Chomuinn le maithean a' bhaile agus aon fheasgar fhuaireadh aoigheachd a bha sònraichte bhuapa. Tha An Comunn glé fhada an comain na Comhairle Ionadail a rinn gach ullachadh agus 's math a chaidh iad ris. Tha e iomchuidh cuideachd taing a thoirt do na càirdean air feadh na dùthcha a chuidich le bhith cur ri maoin a' Mhòid.

An déidh còrr is lethcheud bliadhna tha am Mòd gu bhith air thigheadas an Sruighlea am bliadhna. Tha a' Chomhairle Ionadail a' saothrachadh gu dìcheallach agus le mór dhealas. Chan 'eil teagamh nach 'eil buaidh a' leantainn an oidhirpean. An cois an saothrach a' taisgeadh maoin a' Mhòid tha iad a' brosnachadh mac-meanmna an t-sluaigh 's na ceàrnan mu'n cuairt agus ag ùrachadh agus a' neartachadh an ceangal agus am bàidh do'n Ghàidhlig agus do dhualchas an daoine.

An uraidh thugadh iomradh gun robh Comhairle an Earail a' beachdachadh air ciamar a b'urrainn do'n Chomunn a bhith air a riochdachadh air comhairlean a tha air an stéidheachadh a chum math agus leas na Gaidhealtachd. Rinneadh tagradh ri Rùnaire na Stàide agus b'e bhuil gun tugadh cuireadh do'n Chomunn riochdairean coinneachadh ri luchddreuchd nan iomadh comhairle a tha sealltainn as déidh chùisean a tha 'n dlùth cho-cheangal ri cor na Gaidhealtachd. Chuir na riochdairean rùintean a' Chomunn an céill gu soilleir agus fhuair iad deagh éisdeachd ach cha tugadh gealladh dhaibh gum biodh e comasachadh gabhail ri'n iarrtas. Tha a' Chomhairle a' sìor thagradh a chum an rùintean a thoirt gu buil.

Leigeadh ris beachdan agus iarrtasan a' Chomuinn do'n Chomhairle (The Pilkington Committee) a tha a' rannsachadh ciod a bu chòir a bhith dèanta gu Craobh Sgaoileadh agus Telebhision a bhith air ùr stéidheachadh. Rinneadh tagradh a chum is gum bi àite iomchuidh air a thoirt do'n Ghàidhlig anns na co-dhùnaidhean a théid a chur fa chomhair na Pàrlamaid.

Mar bhuil air an tagradh a rinneadh ri luchd dreuchd Féis Dhun Eidinn bidh Cuirm Chiùil Ghàidhlig agus Céilidh aig an Fhéis am bliadhna fo ùghdarras a' Chomuinn, a' Chuirm Chiùil air a' cheud latha de'n t-Sultain agus a' Chéilidh air an ochdamh latha de'n t-Sultain.

Chan 'eil bliadhna nach fheumar luaidh a dhèanamh air càirdean a thug am bàs bhuainn, fir agus mnathan aig an robh fior spéis do'n Chomunn agus do dh'obair a' Chomuinn. Tha sinn 'gan ionndrainn uile agus tha ar co-fhaireachdainn aig na dàimhnich a dh'fhàg iad nan déidh. 'Nam measg bha 'n t-Ollamh Urr. Alasdair MacDhòmhnaill, ministeir Eaglais Ghàidhlig Chaluim Chille, duine ciùin, coibhneil, gasda, agus fior Ghaidheal, A' Bhean Uasal Mairead NicDhòmhnaill, té a dh'obraich gu dìcheallach mar rùnaire fa chomhair Mòd 1959, Bean Mhgr. Nèill Mhic Gille Sheathanaich a bha mùirneach aig na h-uile a chuir eòlas oirre, Eóghan MacDhiarmaid a bha trì uairean 'na Ionmhasair air a' Mhòd Nàiseanta, fear a bha air leth dealasach as leth ceòl nan Gaidheal. Mgr. Calum M. MacCalum, am fear-stiùiridh ealanta a bh'air ceann Còisir Ghàidhlig Chinnloch, agus an t-Urr. Calum Mac-Gilleathain, Conan, duine coibhneil comasach nach do lasaich 'na spéis is 'na ghràdh do eachdraidh agus cainnt a dhaoine. Bithidh sinn 'gan cuimhneachadh.

FINANCE COMMITTEE.

REPORT FOR YEAR ENDED 31st MARCH, 1961.

The Finance Committee met five times during the year and the Sub-Committee, consisting of Mrs. Angus Whyte (Convener), Miss May Margaret MacMillan, Mr. Calum Robertson and Mr. John A. MacRae, met monthly for the examining and passing of accounts.

Opportunity is taken of paying tribute to Mr. Donald Grant's six years' service as Convener and of expressing appreciation of the many years prior to that when he served on the Committee.

The Balance Sheet and Statement of Income and Expenditure for year ended 31st March, 1961, are presented herewith, and the result of the year's workings is the encouraging surplus of £1500 os. 5d. This surplus is almost entirely due to the success of the Edinburgh Mod which produced the gratifying sum of $f_{5,200}$ 6s. 2d., and acknowledgment to all Members of the Mod Local Committee and their friends is hereby made. Although An Comunn's Total Ordinary Income is higher this year by £153, the Total Expenditure is higher too by f_{56} , so while An Comunn's general affairs have aided the situation by f_{07} it is the extra Mod Income which has largely produced the net surplus of £1,500 os. 5d. The Edinburgh Mod, therefore, is due credit for the present improved position. Mr. Moffatt-Pender's contribution to the Edinburgh Mod in meeting the cost of the Grants towards Expenses of Junior Choirs was exceptionally high this year and the deep gratitude of An Comunn for such unbounded generosity is here expressed. After the close of last year's Accounts in which the expense of the Nightstor System of heating was charged, Glasgow Corporation allowed a grant of f60 Ios., and this amount (proportioned) is shown in the Balance Sheet (Assets) as a deduction in items I and II. The M. & T. Fund, as will be seen, has a surplus of f_{105} this year. At the cessation of activities of Ceilidh nan Gaidheal, the sum of £100 was given to An Comunn for the purpose of maintaining in perpetuity the Ceilidh nan Gaidheal prize of f_{5} offered annually in the Senior Literary Section.

Miss MacLeod, who had joined the Office Staff in 1954, terminated her employment in order to study for the teaching profession and the good wishes of An Comunn go with her. Her place has been taken by Miss Margaret A. MacInnes, a native of Lewis and a fluent Gaelic speaker, and it is hoped she will be happy in the work of the Association.

An Comunn is fortunate in having Mr. James T. Graham, Mr. William Hume and Mr. Mill of the Clydesdale and North of Scotland Bank available for professional guidance and An Comunn's gratitude is recorded.

EDUCATION COMMITTEE.

The Committee met twice during the year.

SUMMER SCHOOL.—The Committee co-operated with the Workers' Educational Association in organising a Course in Celtic Studies in St. Andrews in July, 1960. Only a few students attended but the Committee trust that more will enrol for a similar course which is planned for this summer (1961). The Committee plan to hold a Summer School of Gaelic in Oban or in Fort William next year.

GAELIC IN SCHOOLS.—The Scottish Education Department provided useful data concerning the teaching of Gaelic and the qualifications of teachers. An Comunn expresses its gratitude to the Department for the directive that half an hour per day should be devoted to the teaching of Gaelic whenever possible in Primary Schools. It was felt that there was a need for the appointment of another Gaelic Inspector.

PUBLICATION COMMITTEE.

The Committee held four meetings during the year.

The Committee is engaged in reprinting and publishing a number of varied and useful books. Last September the first issue of the all-Gaelic children's quarterly, *Sradag*, was published and the response exceeded all expectations. The initial difficulties in the production of a paper of this nature have been resolved but the cost of the publication is very great and the Committee is very much concerned with ways and means of increasing circulation, and if possible introducing advertisements, two factors which would make it possible to reduce the selling price and publish the paper monthly. The Committee seek the full co-operation of Schools, Affiliated Societies, Branches and others to increase distribution and sales.

The need for a comprehensive dictionary was considered and the Committee decided that the work could best be done at University level. An approach was made to the Celtic Departments of the three Universities for support financially and otherwise. The matter was considered broadly at a preliminary meeting and a further meeting with the heads of Celtic Departments and representatives from the Central Gaelic Committee is being arranged.

Recently a book, *Gaelic Poems for Interpretation*, for use in Secondary Schools was published and the Committee are indebted to the McCaig's Trust for a generous contribution towards the cost.

Delivery of the long awaited reprint of the first three books in the series of Illustrated Gaelic readers is expected shortly and it is hoped that the two remaining books will be available in the near future.

The need for a fund, one purpose of which would be to

assist in making cheaper publications possible, is a matter which it was agreed would require the earnest consideration of the Committee.

PROPAGANDA COMMITTEE.

Five meetings were held during the year.

Branches were visited during the session by the President, Convener, Committee members and the Secretary. Many of the Affiliated Societies invited representatives from An Comunn to their functions and we record our gratitude for their kindness and co-operation.

Branches of An Comunn were formed in Port Glasgow and Brig o' Turk and the possibility of establishing Branches in other rural areas is being explored.

Perhaps the most encouraging event during the year was the Conference of Branch Representatives in the Southern Area. Branch activities ranging over a wide field were discussed and among the subjects considered were Church services in Gaelic, Branch visits, Representative membership, Gaelic classes, and the distribution and sale of *An Gaidheal* and *Sradag*. The importance of putting into practice the recommendations agreed at the Conference was stressed in a letter sent afterwards to Branches. One direct result of the Conference has been a marked increase in the number of Branch Representative members.

As a result of an approach that was made to the Royal Highland and Agricultural Society, there are good prospects of space being granted to An Comunn for an information bureau at this year's Highland Show.

It is a cause for regret that Mrs. Crawford is not well enough to take up duties as teacher of Gaelic singing in Ardnamurchan this year, and in thanking her for her services in the past, the Committee trusts that she will be fit and well to assist next year.

We learn with dismay of the cancellation of the Senior Section of Local Mods due to lack of entrants. The cause does not seem to be a lack of potential competitors in these areas and the Committee urges Branches and Mod Committees to consider ways and means of encouraging adults to take part. Invaluable propaganda work to remedy the situation could be done during the winter season and representatives in each district should consider themselves responsible for stimulating interest and entries.

This year again we appeal to all members of An Comunn to recruit new members and to point out to potential members that they should join as a token of their regard and support for the work of An Comunn. The personal benefits derived from membership should be of secondary importance, the main aim being to help An Comunn to promote its aims and objects.

The badge and tie of the Association are available to all members—Life, Ordinary, Branch Representative, and Junior.

NORTHERN AREA PROPAGANDA SUB-COMMITTEE.

The Committee met three times during the year. It was agreed that Education matters should be dealt with by this Committee.

An experiment in propaganda was tried out at the 1960 Clan Gathering held in Inverness in June, 1960. This took the shape of a stand, properly constructed and designed, in which An Comunn's publications were displayed, work by the Gairloch Feachd was displayed and the programmes for last year's provincial Mods were set out in a pyramid formation, crowned by the National Mod programmes. A staff of fluent speakers attended to the wants of the public and a number of members were enrolled. A full report with a coloured photograph has been submitted to the parent committee. It is hoped to have the stand at some of the local games this summer.

Provincial Mods were held in Stornoway, Brora, Kingussie, Portree, Kyle of Lochalsh and Fort William, and a great debt of thanks is due to the committees and others who run these Mods. Most branches in the area have been active and branch visitation has been regular. Informal Gaelic classes have been held by the Inverness and Strathconon branches and it is hoped that this activity will be taken up by many more branches.

Both of the Comunn na h-Oigridh camps were a great success, thanks to the efforts of the volunteer workers and the children themselves. Comunn na h-Oigridh continues to flourish in Gairloch. A most successful Conference attended by branch delegates and members of the Sub-Committee was held recently at Cnoc nan Ros. The conference was very happy to have our President, Mr. Hugh MacPhee, take the chair at all sessions and to have with them such good friends as Mrs. Bannerman, Dr. Maclean and Mr. Derek Thomson. A full report of its proceedings will be submitted shortly.

MOD AND MUSIC COMMITTEE.

Six meetings were held during the session and the Music Sub-Committee met on several occasions to consider songs for competition.

The National Mod held in Edinburgh last year was very successful with entries above the average and well-attended sessions. The overall increase in Junior and Senior Choirs was very satisfactory. The Committee would like to record its thanks to the Lord Provost, Magistrates and Councillors of the City of Edinburgh for their warm welcome to Mod visitors and for the generous hospitality extended to members of An Comunn.

A notable feature of Mod week was the simple ceremony of the laying of a wreath on the grave of the great Gaelic poet, Duncan Bàn Macintyre, the bard of Glenorchy.

The Committee records its sincere thanks to the Mod Local Committee, under the Convenership of Miss Madge Campbell Brown, for its painstaking efforts in raising such a creditable sum for the Mod Fund and for the much appreciated help given by individual members of the Local Committee throughout Mod week. An Comunn is also grateful to Branches, Affiliated Societies, and numerous individuals for contributing so generously to the Mod Fund.

We note with deep sorrow the sudden and unexpected passing of the Honorary Local Treasurer, Mr. Euan MacDiarmid, C.A. He served in a similar capacity with great efficiency at the two previous National Mods in Edinburgh.

At the end of this session we look forward to a successful Mod in Stirling. Next year the Mod returns to its birthplace— Oban.

The following table is a comparative summary of entries for the past five Mods :—

JUNIOR.		Largs	Inverness	Glasgow	Dundee E	dinburgh
Literary		12	15	23	14	18
Oral		46	256	247	98	263
Solo and Duet S	Singing	104	233	182	III	221
Choral		23	42	35	16	39
Instrumental .		7	22	14	10	17
Art and Industry	v		3	4	II	12
SENIOR						
Literary		28	23	35	22	33
Oral		81	92	99	71	67
Solo and Duet S	Singing	396	450	485	408	501
Choral		83	97	90		100
Instrumental .		19	23	27	15	10
Music Compilati	on	6	4		_	I
Art and Industry	y	II	17	23	20	23
Clarsach		13	22	19	15	13
		829	1299	1283	887	1318

ART AND INDUSTRY.

Two meetings were held during the year.

The number of entries received in the Junior and Senior Sections of the Mod in Edinburgh was very encouraging, Junior entries showing a steady increase.

The main attraction at last year's exhibition was the Highland cottage complete with furnishings. Other exhibits, consisting of competition material and articles on loan, were displayed to advantage outside the cottage. The Committee is indebted to exhibitors, competitors, those who helped to set up the exhibition and those who were in attendance during Mod week.

Of recent years considerable encouragement has been given to craftsmen and women by displaying and selling their goods, for example, wood carving and weaving, and last year beautiful articles made of deer-skin—bags, purses, belts, etc., found a ready sale.

A suitable room has been secured for the exhibition at this year's Mod in Stirling and the Committee hopes that visitors will give their support. In addition to the normal display, "live" exhibitions of interest are being arranged.

In choosing competitions for next year's Mod in Oban the Committee aimed at prescribing work of a varied nature which they hope will prove acceptable to all interested.

COMHAIRLE CLANN AN FHRAOICH.

Chumadh dà choinneimh de'n Chomhairle ré na bliadhna.

Leig Mgr I. M. Moffatt-Pender dheth a dhreuchd mar Fhear Gairme, dreuchd 'san do shaothraich e gu dìleas, dealasach ré àireamh bhliadhnachan. Mar Chomhairle agus mar Chomunn tha sinn a' cur an céill dha ar spéis agus fior thaing dhùrachdach air son an obair a rinn e air sgàth na Comhairle agus a rùintean. Thaghadh Mgr. Dòmhnall A. MacDhòmhnaill 'na Fhear Ghairme 'na àite.

'S e rùn na Comhairle a bhith cleachdadh na Gàidhlig aig gach cothrom agus a chum an rùn seo a chur an gniomh chumadh dà chruinneachadh an Aitreabh nan Gaidheal—a' cheud fheasgar Oidhche Cheist is Oran agus air feasgar eile dh'fhoillsich Mgr. Fearchar MacRath dealbhannan snasail a thog e an iomadh ceàrna de'n dùthaich agus an America. 'S e 'n aon choire a bh'air na cruinnichidhean sin cho beag agus a bha'n làthair ach thatar an dòchas gum bi Gaidheil Ghlaschu agus na coimhearsnachd 'nan cùl-taic do dh'oidhirpean eile de'n t-seòrsa seo a bhios air an cumal fo stiùireadh na Comhairle an ath bhliadhna.

COMHAIRLE COMUNN NA H-OIGRIDH

Chumadh sia coinneamhan de'n Chomhairle ré na bliadhna.

Mar is àbhaist chumadh dà champa do'n chloinn aig Cnoc nan Ròs, aon dhaibhsan a tha fileanta an Gàidhlig agus aon do Luchd-ionnsachaidh. Fhritheil clann a Barraidh, Uidhist a Deas, Grimisaidh agus Geàrrloch a' cheud champa (no *campa nan eileanach* mar a their sinn) agus an làthair aig an dara campa bha clann as Glaschu (Ard Sgoil Bhellahouston), Grianaig, Brùra, an t-Ath-leathann, Cùnndainn, Geàrrloch, an t-Oban agus Steòrnabhagh.

Tha taing na Comhairle aig Mgr. Alasdair R. Mac-Coinnich a thug seachad airgead dhuais gu bhith air a riaghladh air a' chloinn a sgrìobhadh na litrichean a b'fheàrr mu champa nan eileanach. Fhuaireadh deich litrichean fa chomhair na co-fharpais.

Thugadh dà dhusan caman do Sgoil Cheann a' Bhàigh agus dusan do Fheachd Gheàrrloch. Chuireadh feachdan ùra air bonn an Sgoil Cheann a' Bhàigh agus an Sgoil Mhionaird. Chaidh sgrìobhadh gu Comunn Comhairlichidh Obair na h-Oigridh an Alba a' cur fo'n comhair obair Comunn na h-Oigridh agus rinneadh tagradh riutha a thaobh cuideachadh sam bith a tha ri sheachnadh a cheana no a bhios ri linn an cuid obrach-san an déidh seo.

Aig Còmhdhail nam Meur 'san Airde Tuath chuir a' Bhean Uasal Nic 'Ille na Brataich fa chomhair nan riochdairean beachdan agus rùintean na Comhairle.



AN COMUNN STATEMENT OF INCOME

YEAR TO

Comp. Year to	Figs. 5 31/3/60		EXPENDITURE						
£2548 341 144 245 218 23 26			GENERAL CHARGES Salaries, National Insurance and Provision for Superannuation of Head Office Staff and Retiral Allowance to former Secretary	£2488 329 145 247 212	17 11 15 13				
£306 11		,,	AN GAIDHEAL- Deficit for year Less Subscribed to Magazine Fund	£330 7	 0	5 0	£3481		9
	295 2	,,	GRANTS AND SUBSCRIPTIONS				323 2	1	5 0
	13	,,	DELEGATES' EXPENSES				17	4	0
		,,	STANDING COMMITTEES -			••••			Ū
		,,	Propaganda—						
			I. (a) Northern Organiser's Salary, Superannua-						
£852			tion, National Insurance and Expenses, including Depreciation of Motor Car, £63		14	5			
			Less Proportion of Expenses and Depreciation	2714	17	J.			
			charged to Comunn na h-Oigridh	82	2	10			
£773				£832	11	7			
349			(b) Expenses of Inverness Office, Assistant's Salary and National Insurance	345	17	9			
£1122			Deduct Northern Area Guarantee Fund, less	£1178	9	4			
31			Expenses	41	1	3			
£1091				£1137	8	1			
80 45			2. Singing Classes	74	14	7			
			3. Travelling Expenses, Advertising, etc	63	14	9			
£1216 285			Comune as h Oissidh	£1275		5			
			Comunn na h-Oigridh Art and Industry		7 8	1			
2 17			Mod and Music	5	4	9			
			Education Clann an Fhraoich	22	11	10			
	1520					_	I 607	9	4
	£5375		TOTAL EXPENDITURE FOR YEAR				£5431	9	6
	-	,,	Balance-Surplus for Year			••••	1500	ó	5
	£5375						£6931	9	
								URAIT	-

GAIDHEALACH

AND EXPENDITURE

31st MARCH	I, I <u>9</u>	961					
Comp. Figs. Year to 31/3/60)	INCOME					
	Ву						
£245 56 —— £301		Annual Members—(a) 1960/61 (b) Arrears paid	£261 93	5 0 10 0	£354	15	0
£95 95		Life Members (52) Less Carried to Capital Account	C 163		2334	13	U
18 3 63 192	"	Representative Members Junior Members Affiliated Societies	···· ···	···· ···	55	7 13 9	0000
652 340	· ,, ,,	Feill Trust Revenue Interest on Investments and Bank Interest Gross	 	···· ···	208 662 406	11 19 8	9 8 4
£1569		TOTAL ORDINARY INCOME	···· ·		£1722	3	9
3702		EXTRAORDINARY INCOME			5209	6	2
£5271 104	,,	Balance—Deficit for Year			£6931	9	
					-	2	-

£5375

£6931 9 11

AN COMUNN BALANCE SHEET AS AT

LIABILITIES

31/3/60 I. MOD PRIZE FUND— James Grant Memorial f92 I7 2 Robert McMillan f92 I7 2 Robert McMillan 100 0 0 Donald MacKay Legacy 1000 12 9 Mrs. McKay Legacy 1000 12 9 Mrs. M. Kennedy-Fraser Memorial 101 19 6 Dr. Roger MacNeill Legacy 453 1 5 Hugh MacCorquodale (Fingal) Memorial 100 0 0 0 Duncan Livingstone Fund (Mull Local Mod) 120 0 0 0 Charles Campbell Memorial 85 14 4 Mrs. Milloy Millar Bequest 80 0 0 John McNicol Memorial Fund 8 6 6 6 6 Col. Murdoch Maccagart Memorial Prizes (Islay	10
James Grant Memorial for the form of the form o	10
Robert McMillan	10
Donald MacKay Legacy 1000 12 9 Mrs. Stewart of Simla 400 0 0 Mrs. M. Kennedy-Fraser Memorial 101 19 6 Dr. Roger MacNeill Legacy 453 1 5 Hugh MacCorquodale (Fingal) Memorial 100 0 0 Duncan Livingstone Fund (Mull Local Mod) 120 0 0 Charles Campbell Memorial 85 14 4 Mrs. Milloy Millar Bequest 80 0 0 John McNicol Memorial Fund 83 6 8 Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay Local Mod) 50 0 0 Zeilidh nan Gaidheal f3187 11 1 f3312 Balance as at 1/4/60 f3435 11 8 122 6 0 f2312 Balance as at 1/4/60 f2435 11 8 122 16 0	10
Mrs. Stewart of Simla 400 0 0 Mrs. Stewart of Simla 400 0 0 Mrs. M. Kennedy-Fraser Memorial 101 19 6 Dr. Roger MacNeill Legacy 453 1 5 Hugh MacCorquodale (Fingal) Memorial 100 0 0 Duncan Livingstone Fund (Mull Local Mod) 120 0 0 Charles Campbell Memorial 85 14 4 Mrs. Milloy Millar Bequest 400 0 0 John McNicol Memorial 83 6 8 8 Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay 50 0 0 Ceilidh nan Gaidheal 63 187 11 1 f3088 f3187 11 1 f3312 Balance as at 1/4/60	10
Mrs. M. Kennedy-Fraser Memorial 101 19 6 Dr. Roger MacNeill Legacy 453 1 5 Hugh MacCorquodale (Fingal) Memorial 100 0 0 Duncan Livingstone Fund (Mull Local Mod) 120 0 0 Charles Campbell Memorial 85 14 4 Mrs. Milloy Millar Bequest 400 0 0 John McNicol Memorial Fund 100 0 0 Miss Millar Weir Bequest 83 6 8 Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay Local Mod) 50 0 0 f3088	10
Dr. Roger MacNeill Legacy	10
Hugh MacCorquodale (Fingal) Memorial 100 0 0 Duncan Livingstone Fund (Mull Local Mod) 120 0 0 Charles Campbell Memorial	10
Duncan Livingstone Fund (Mull Local Mod) 120 0 Charles Campbell Memorial 85 14 Mrs. Milloy Millar Bequest 400 0 John McNicol Memorial Fund 80 0 Miss Millar Weir Bequest 83 6 Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay Local Mod) 50 0 Ceilidh nan Gaidheal £3187 11 £3088 £3187 11 1 £3312 Balance as at 1/4/60 £3435 11 8 [23 Add Surplus Income for Year to date £3435 11 8	10
Charles Campbell Memorial 85 14 4 Mrs. Milloy Millar Bequest 400 0 John McNicol Memorial Fund 100 0 Miss Millar Weir Bequest 83 6 Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay 83 6 Cocal Mod) 50 0 0 Ceilidh nan Gaidheal 100 0 6 f3088 f3187 11 II. DR. QUINTIN MACLENNAN TRUST FUND— f3435 11 8 f3312 Balance as at 1/4/60 f3435 11 8 123 Add Surphus Income for Year to date f3435 10	10
Mrs. Milloy Millar Bequest 400 0 0 John McNicol Memorial Fund 100 0 0 Miss Millar Weir Bequest 83 6 8 Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay 50 0 0 Ceilidh nan Gaidheal 100 0 0 £3088 100 0 0 £312 Balance as at 1/4/60 £3435 11 8 [23 Add Surplus Income for Year to date £2216 0	10
John McNicol Memorial Fund 100 0 0 Miss Millar Weir Bequest 83 6 8 Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay 80 0 0 Local Mod) 50 0 Ceilidh nan Gaidheal £3187 11 II. DR. QUINTIN MACLENNAN TRUST FUND— £3187 £3435 11 8 [23] Add Surphus Income for Year to date £22 16 0	10
Miss Millar Weir Bequest 83 6 8 Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay 100 0 0 Local Mod) 50 0 0 Ceilidh nan Gaidheal 100 0 0 £3088 100 0 0 £312 Balance as at 1/4/60 £3435 11 8 [23 Add Surplus Income for Year to date 122 16 0	10
Col. Murdoch Mactaggart Memorial Prizes (Islay Local Mod) 50 0 0 Ceilidh nan Gaidheal 100 0 0 £3088	10
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	10
Ceilidh nan Gaidheal 100 0 6 £3088 100 0 6 10. DR. QUINTIN MACLENNAN TRUST FUND— £3187 11 1 £3312 Balance as at 1/4/60 £3435 11 8 123 Add Surplus Income for Year to date 122 16 0	10
£3088	10
II. DR. QUINTIN MACLENNAN TRUST FUND— £3312 Balance as at 1/4/60 £3435 II 123 Add Surplus Income for Year to date 122 I6 0	10
II. DR. QUINTIN MACLENNAN TRUST FUND— £3312 Balance as at 1/4/60 £3435 11 8 123 Add Surplus Income for Year to date 122 16 0	
£3312 Balance as at 1/4/60 £3435 11 8 123 Add Surplus Income for Year to date 122 16 0	
123 Add Surplus Income for Year to date 122 16 0	
	-
<u> </u>	8
Of which Capital £1559 19 10	
III. STRATHMORE CELTIC SOCIETY FUND-	
254 Delanas et 1/4/60 254 6	0
254 Balance as at $1/4/60$ 254 o	v
IV. NEIL MUNRO MEMORIAL FUND-	
£120 Balance as at 1/4/60 £119 18 10	
I Revenue for year to date 2811	
£121 £122 7 9	
Less Cost of Prizes	
	3
Of which Capital £116 9 9	
V. FEDERATION OF GAELIC AND HIGHLAND	
Add Sovings Account Interact 2 9 4	
Add Savings Account Interest 284	
£102 8 4	
£102 8 4 Less Cost of two Pendants—Edinburgh Mod, 1960 6 7 3	
£102 8 4	I
£102 8 4 Less Cost of two Pendants—Edinburgh Mod, 1960 6 7 3	I
Less Cost of two Pendants—Edinburgh Mod, 1960 6 7 3 VI. GAELIC LITERATURE FUND—	I
£102 8 4 Less Cost of two Pendants—Edinburgh Mod, 1960 6 7 3 VI. GAELIC LITERATURE FUND— Balance as at 1/4/60 £30 0 9	I
Less Cost of two Pendants—Edinburgh Mod, 1960 6 7 3 VI. GAELIC LITERATURE FUND— Balance as at 1/4/60 £30 0 9 Add Savings Account Interest 0 17 3	I
$\begin{array}{c} flo2 & 8 & 4 \\ flo2 & 8 & 4 \\ \hline fllo2 & 8 & 4 \\ \hline fllo2 & 8 & 4 \\ \hline fllo2 & 8 & 4 \\ $	0
Less Cost of two Pendants—Edinburgh Mod, 1960 £ 102 8 4 £ 102 8 4 6 VI. GAELIC LITERATURE FUND— Balance as at 1/4/60 96 1 96 1 Add Savings Account Interest 40 17 3 30 VII. WAR MEMORIAL AND THANKSGIVING FUND 15,601 1	
Less Cost of two Pendants—Edinburgh Mod, 1960 <u>6</u> 7 3 <u>6</u> 7 3 <u>7</u> 96 1 VI. GAELIC LITERATURE FUND— Balance as at 1/4/60	0
Less Cost of two Pendants—Edinburgh Mod, 1960 <u>f102</u> 8 4 <u>f102</u> 8 4	0
<i>Less Cost of two Pendants</i> —Edinburgh Mod, 1960 <i>f</i> 102 8 4 <i>f</i> 102 Mathematical states in the states in th	0
$\begin{array}{c} \begin{array}{c} flo2 & 8 & 4\\ Less \ Cost \ of \ two \ Pendants - Edinburgh \ Mod, \ 1960 & 6 & 7 & 3\\ \hline & & & & & & & & & & & & & & & & & & $	0
	0
$\begin{array}{c} \begin{array}{c} flo2 & 8 & 4\\ Less \ Cost \ of \ two \ Pendants - Edinburgh \ Mod, \ 1960 & 6 & 7 & 3\\ \hline & & & & & & & & & & & & & & & & & & $	0

Carried forward ... £22,849 8 3

Comp. Figs.

GAIDH Bist M			
Comp. F 31/3/6	igs.	ASSETS	
51/5/0		I. HERITABLE PROPERTY-	
£3589		Office Premises, 65 West Regent Street, Glasgow- At Cost as at 1/4/60 £3736 0 1	
47		Add Cost of installing Heating Equipment 0 0 0	
£3736		£3736 0 Less Glasgow Corporation Allowance (proportioned)	
—	£3736	on Heating Equipment 36 15 0	
	23730	II. OFFICE FURNITURE, FITTINGS AND EQUIPMENT (GLASGOW AND INVERNESS)—	
£1187		At Cost (less Sales and Amounts written off to 1/4/60) £1314 6 8	
127		Add Cost of Additions to date Add Cost of Additions to date Add	
£1314		£1350 2	
-		Less Glasgow Corporation Allowance (proportioned) on Nightstor Heaters 32 15 0	
	1314	III. GENERAL INVESTMENTS AT COST-	2
		$\pounds 4600 \ 3\frac{1}{2}\%$ War Stock $\pounds 4612 \ 3 \ 9$	
		£1500 4% Consolidated Stock 1543 10 6 £1500 5% Defence Bonds 1500 0 0	
		£1000 Glasgow Corporation Temporary Loan 1000 0 0	
		£200 Lanarkshire County Council 6% Stock, 1978-80 199 12 0 £1500 Birmingham Corporation 6% Stock, 1974-76 1489 1 0	
		£1100 Lanarkshire County Council 6% Stock,	
	10,056	11,457 0	9
		Market Value £8693	
		IV. MOD PRIZE FUND INVESTMENTS— $3\frac{1}{2}\%$ War Stock at Cost—	
		£100—James Grant Memorial £92 16 9	
		£120—Robert MacMillan 103 4 0 £1000—Donald MacKay Legacy 994 16 4	
		£400-Mrs. Stewart of Simia 40/ 18 3	
		£103—Mrs. Marjory Kennedy-Fraser Memorial 101 14 8 £85 14s. 4d.—Charles Campbell Memorial 85 14 4	
		6% Glasgow Corporation Mortgage—	
		3% Savings Bonds, 1960/70, at Cost—	
		£100—Hugh MacCorquodale (Fingal) Memorial 100 0 0 5% Glasgow Corporation Mortgage Repayable 19/12/65—	
		Duncan Livingstone Fund (Mull Local Mod) 120 0 0 5% Edinburgh Corporation Redeemable Stock,	
		1968-71—	
		£400—Mrs. Milloy Millar Bequest 398 3 8 £100—John McNicol Memorial Fund 99 10 11	
		£84 IOs.—Miss Millar Weir Beguest 83 6 8	
		Commonwealth of Australia 5½% Stock, 1977/80— £50—Colonel Murdoch Mactaggart Memorial	
		Prizes (Islay Local Mod) 50 0 0	
		Lanarkshire County Council 6% Stock, 1978/80— Ceilidh nan Gaidheal 10 3 0	
	3087	V. DR. QUINTIN MACLENNAN TRUST FUND 3188 8	7
		INVESTMENTS-	
		£200 33% Glasgow Corporation Mortgage	
		Repayable, 11/11/64 200 0 0 £1300 6% Glasgow Corporation Mortgage 1300 0 0	
		£200 Lanarkshire County Council 6% Stock,	
	3202	1978/80 202 6 0 3404 14	4
£	21,395	Carried forward £23,067 4	īī

Comp. Figs.	BALANCE SHEET AS AT
31/3/60 £22,424	LIABILITIES—Continued Brought forward £514 £15,496 £22,849 8 3 Upkeep of Cnoc nan Ros £398
_	Equipment and Materials for Feachdan 10 Sundry Charges I
	Sundry Charges I Surplus for Year—Add I05
	£15,601
	. GAELIC DRAMA FUND 64 6 7 AN GAIDHEAL PRIZE FUND 26 2 6
	MOD AND MUSIC COMMITTEE-
20 XI.	Canadian Officers' Prize Money 20 0 0 MOD PRIZE FUND REVENUE ACCOUNT— 20 0 0
£425 93	Balance brought forward £435 16 9 Add Interest on Investments 93 6 2
£518	£529 2 11
82 —— 436	Less Transferred to Edinburgh Mod Account 89 17 0 439 5 11
×II.	. PUBLICATIONS— i. Net Balance at Credit including "Voices from
£545 162	the Hills" £474 10 7 ii. Translation Fund 161 13 10
317	iii. Malcolm MacLeod Memorial Fund 317 0 4 953 4 9
XIII	. SUNDRY CREDITORS AND DEFERRED REVENUE—
£1208	a. General £991 0 1 b. Comunn na h-Oigridh—Field days and Other
299	Efforts-Balance at Credit 368 6 1
£1507	£1359 6 2 c. Special Fund—Provision for Treasurer's Super-
200 1707	annuation 300 0 0
£13,382	. CAPITAL ACCOUNT As at 1st April, 1960 £13.372 19 8
95	As at 1st April, 1960 £13,3/2 19 8 Add Life Membership Subscriptions 163 16 0
£13,477	£13,536 15 8 Surplus for Year 1,500 0 5
 £13,477	£15,036 16 1
104 13,373	Deficit for Year 000 15,036 16 1
(29.072	
(39,073	<u>£41,048 10 3</u>

S. WHYTE, Convener, Finance Committee.

MARY S. YOUNG, Treasurer.

Glosgow, 15th September, 1961.—We have audited the Books and Accounts of the Treasurer of An Comunn Gaidhealach for the Year ended 31st March, 1961, and found them correct and sufficiently vouched and instructed, and we certify that the above Balance Sheet and relative Statement of Income and Expenditure are in accordance therewith.

GILLESPIE & ANDERSON, C.A., Auditors.

31st MARCH, 19 Comp. Figs.	761 ASSETS—Continued		
31/3/60			
£21,395 VI	. STRATHMORE CELTIC SOCIETY FUND	£23,067	4
250 VII	INVESTMENT— £250 6% Glasgow Corporation Mortgage NEIL MUNRO MEMORIAL FUND INVESTMENTS—	250	0 0
117	Deposit Receipt £85 0 0 Savings Certificates at Cost 31 10 0 		
VIII	(Tend for upkeep of Memorial) FEDERATION OF GAELIC AND HIGHLAND SOCIETIES IN CANADA—	[[6]]	00
IX.	Lodged on Deposit Receipt . GAELIC LITERATURE FUND INVESTMENT—		84
30 X.	Balance in Bank Savings Account WAR MEMORIAL AND THANKSGIVING FUND- a. Investments-	30 [80
	£2500 British Electricity 3% Guaranteed Stock, 1968/73 £2409 15 6		
	£2500 'British Gas 3% Guaranteed Stock, 1990/95 2242 9 £2500 34% War Stock 2355 9		
	£2500 Edinburgh Corporation 5% Redeemable Stock 2488 12 9		
£9496	£9496 9		
375 83	Deposit Receipts 0 0 0 In Bank 41 6 7		
£9954	b. Property—At Cost—		
4569 1032 —— 15,555	i. House, "Cnoc nan Ros," Tain 4569 6 0 ii. Furnishings 1056 16 3	15 142 14	. 7
	PUBLICATIONS—TRANSLATION FUND	15,163 10	57
158 ×11.	£158 45 6d Edinburgh Corporation 5% Redeemable Stock SPECIAL FUND INVESTMENT (See Contra XIII c.)— £100 Edinburgh Corporation 5% Redeemable	158 4	19
	Stock $fggglobal{eq:stock}$ for $fggglobal{eq:stock}$ for $fgggglobal{eq:stock}$ for $fgggggggggggggggggggggggggggggggggggg$		
	1977/80 £99 9 9 £100 Lanarkshire County Council 6% Stock, 1978/80 101 3 0		
199 894 XIII.	SUNDRY DEBTORS AND DEFERRED EXPENDITURE	300 3 [[02]]	
XIV.	NORTHERN ORGANISER'S MOTOR CAR- Written down Value at 31/3/60 £200 0 0 New Volkswagen 738 10 10		
	£938 10 10		
	Less Allowance for Standard Car \dots $\frac{375\ 10\ 10}{\cancel{5}563\ 0\ 0}$		
200	Less Depreciation to date written off 63 0 0	5 00 (0
£69 XV.	STOCKS— i. General—Badges, Books, etc £56 14 3 ii. Art and Industry Committee—		
3	Celtic Designs 2 10 9 iii. Comunn na h-Oigridh Committee—		
30 —— 102	Booklet 29 18 6	89 3	6
	CASH— a. Imprest Balances in hands of Officials and		
£52 18	Organiser £52 0 0 b. In hands of Treasurer 15 6 2		
103 —— 173	c. In Bank—on Deposit Receipt 100 0 0 Current Account 0 7 0	[67]3	2
	Note.—In addition to the Assets shown above An Comunn Gaidhealach possesses Trophies and Camp Equipment which are appropriately insured.	107 13	2
£39,073			3

AN COMUNN NATIONAL MOD---INCOME AND

EXPENDITURE

To Prizes	Dundee	1959					
			Тο				
iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii				Cost of Medals			
£593							
179 ,		€593	,,			14	
72 , Advertising				Printing and Stationery		1	8
24 "Expenses of Official Opening 9 0 249 "Rent and other cost of Halls, including Public Liability Insurance 230 8 93 "Stewarding, Badges and Booking Agent's Fees 50 21 10 "Fees for Arranging and Transcribing Music 50 21 10 "Fees for Arranging and Transcribing Music 25 40 215 Music Adjudicators' Fees (£164 17/-) and Expenses 236 5 6 90 "Gaelic Adjudicators' Expenses 236 5 6 90 "Gaelic Adjudicators' Expenses					24 1	0	0
249 "Rent and other cost of Halls, including Public Liability Insurance 230 8 6 93 "Stewarding, Badges and Booking Agent's Fees 50 2 1 10 "Fees for Arranging and Transcribing Music 25 4 0 215 "Music Adjudicators' Fees (£164 17/-) and Expenses 102 7 6 90 "Gaelic Adjudicators' Expenses <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>9</td><td>0</td><td>0</td></t<>					9	0	0
93 "Stewarding, Badges and Booking Agent's Fees			,,	Rent and other cost of Halls, including Public Liability Insurance	230		6
10 Fees for Arranging and Transcribing Music			,,		50		1
215 "Music Adjudicators' Fees (£164 17/-) and Expenses			,,	Fees for Arranging and Transcribing Music	25	4	0
90 Gaelic Adjudicators' Expenses 102 7 6 38 Accompanists' Fees and Expenses 100 100 0 252 Accompanists' Fees and Bard 100 100 0 252 Grants towards Expenses of Junior Choirs, defrayed by Mr. lain 180 8 7 £151 General Expenses including Postages, Telephones, Bank Charges, Transport, Children's Party, Additional Assistance, etc. 257 13 0 187 Honoraria 100 0				he is all line of free ((1(4, 17)) and Expanses	236	5	6
38 ,, Accompanists' Fees and Expenses				C. P. A.R. Physical Francisco	102	7	6
# Hotel, Travelling and Out of Pocket Expenses of Officials, Office- bearers, Delegates and Bard				A subset Free and Evenness	39 1	0	0
252 bearers, Delegates and Bard 180 8 <i>f</i> 151 Grants towards Expenses of Junior Choirs, defrayed by Mr. lain M. Moffatt-Pender 180 8 <i>f</i> 151 General Expenses including Postages, Telephones, Bank Charges, Transport, Children's Party, Additional Assistance, etc. 257 13 0 187 Honoraria 100 0		20		Hand Travelling and Out of Pocket Expenses of Officials Office-			
f151 "Grants towards Expenses of Junior Choirs, defrayed by Mr. lain M. Moffatt-Pender f423 19 9 "General Expenses including Postages, Telephones, Bank Charges, Transport, Children's Party, Additional Assistance, etc 257 13 0 "Honoraria		252	,,	hourse. Delegates and Bard	180	8	7
£151 M. Moffatt-Pender £423 19 9 , General Expenses including Postages, Telephones, Bank Charges, Transport, Children's Party, Additional Assistance, etc. 257 13 0 Honoraria 100 0		252		Create towards Expenses of Junior Choirs defraved by Mr. Jain			
, General Expenses including Postages, Telephones, Bank Charges, 187 Transport, Children's Party, Additional Assistance, etc 257 13 0 	C151		,,	M Moffatt Bonder (423 19 9			
187 Transport, Children's Party, Additional Assistance, etc 257 13 0 — Honoraria	£151			H. Honatt-render prad to t			
187 Transport, Children's Party, Additional Assistance, etc 257 13 0 — Honoraria	and the second second			Constal Exponent including Postages, Telephones, Bank Charges,			
- Honoraria		107	,,	Transport Children's Party Additional Assistance etc	257	13	0
		187					Ō
67 ,, Mementoes to Mod Local Officials			,,	Honoraria			
		67	,,	Mementoes to Mod Local Officials			
£2069 £2149 5 7					£2149	5	7
F2007				Delayer, Complete			
3702 , Balance-Surplus 5209 6 2		3702	,,	Balance-Surplus	5207		-

£5771

Comp. Figs.

£7358 11 9

GAIDHEALACH

EDINBURGH, 1960

EXPENDITURE ACCOUNT

Comp. Figs. Dundee, 1959		INCOME Edinburgh Headquarters
	Ву	Proceeds of Functions organised by Local Committee, also Individual
		Efforts by Committee Members and Friends f3599 3 1 £0 0 0
		Affiliated Societies and other Associ- ations 234 14 6 46 8 0
		Branches of An Comunn 283 IO 0 84 3 0 Members of An Comunn and other
		Sources 126 2 0 139 13 3
		£4243 9 7 £270 4 3 £4513 13 10
	,,	Donations for Specific Prizes 73 13 6
£3820		Grand Total £4587 7 4
	,,	Admissions— Grand Concerts £906 19 0
		Rural Choirs' Concert 246 17 6
		Junior Choirs' Concert 134 6 6 Ceilidh 97 13 0
		Daily Proceedings 348 10 3
1097		Celtic Art Exhibition 13 3 6
1077	,,	Dr. Quintin MacLennan's Trust—
		Revenue Account—Prize Money £10 0 0 Interest on Mod Prize Fund Investments 106 9 4
93	"	
7.	,,	Entry Fees, £66 13/-: Syllabus, £13 11/6: and Prescribed Leaflet, £8 1/3
71 240		Prescribed Leaflet, £8 1/3 88 5 9 Broadcasting and Television Fees 273 7 6
131	", ",	Surplus on Mod Programme
5	,,	
62	,,	
79 25	,,	
148	", ",	Surplus on Mod Music
	,,	

£5771

£7358 || 9



